



Liteline 4" LED DISCLITE

DISCLITE À DEL DE 4 PO

DISCLITE LED DE 4 PULGADAS

DL4-12W-WH

EN

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING FIXTURES. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. MAKE CERTAIN POWER IS OFF FROM THE ELECTRICAL PANEL BEFORE STARTING INSTALLATION OR ATTEMPTING ANY MAINTENANCE. FIXTURE REQUIRES MIN. 90°C SUPPLY CONDUCTORS.

DO NOT MAKE OR ALTER ANY OPEN HOLES IN AN ENCLOSURE OF WIRING OR ELECTRICAL COMPONENTS DURING KIT INSTALLATION.

THE RETROFIT KIT IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LUMINAIRE WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION SHALL BE DETERMINED BY AUTHORITIES HAVING JURISDICTION. PRODUCT MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE AND APPROPRIATE ELECTRICAL CODES. THE INSTALLATION GUIDE DOES NOT SUPERSEDE LOCAL OR NATIONAL REGULATIONS FOR ELECTRICAL INSTALLATIONS.

WARNING – RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK.

- LUMINAIRES WIRING, POWER SUPPLY, OR OTHER ELECTRICAL PARTS MAY BE DAMAGED WHEN DRILLING FOR INSTALLATION OF RETROFIT KIT HARDWARE. INSPECT WIRING AND COMPONENTS FOR DAMAGE.
- INSTALLATION OF THIS RETROFIT KIT REQUIRES A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE LUMINAIRE'S ELECTRICAL SYSTEM AND THE HAZARD INVOLVED. IF NOT QUALIFIED, DO NOT ATTEMPT INSTALLATION. CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN.
- INSTALL THIS KIT ONLY IN THE LUMINAIRE THAT HAS THE CONSTRUCTION FEATURES AND DIMENSIONS SHOWN IN THE PHOTOGRAPHS AND/OR DRAWINGS AND WHERE THE INPUT RATING OF THE RETROFIT KIT DOES NOT EXCEED THE INPUT RATING OF THE LUMINAIRE.

WARNING: TO PREVENT WIRING DAMAGE OR ABRASION, DO NOT EXPOSE WIRING TO EDGES OF SHEET METAL OR OTHER SHARP OBJECTS.

INCLUDED COMPONENTS

- DISCLITE with lens.
- Mounting hardware for outlet box installation (mounting bracket, P3 wire nut, 8#32x25 screws, M4x6 screw).
- Mounting hardware for recessed housing installation (pressure fit contacts, Medium base E26 socket adapter, luminaire disconnect, M3x6 screws).

INSTALLATION ONTO OUTLET BOX

1. Provide electrical service according to local electrical codes to the outlet box.
2. Twist lens cover counter-clockwise to remove the DISCLITE.
3. Attach mounting bracket to outlet box using supplied 8#32x25 screws [Fig. 1].
4. Connect supply wires to fixture wires and insulate with included wire nuts. Connect green ground wire of power supply to green wire of fixture (cut off ring terminal). Connect white wire of power supply to white wire of fixture. Connect black wire power supply to black wire of fixture. Make certain there are no exposed strands of wire [Fig. 1].
5. Attach the fixture to the mounting bracket by fastening supplied 8#32x25 screws through canopy keyholes. Make sure DISCLITE is flush to the ceiling [Fig. 1].
6. Select desired color temperature (3000 K, 3500 K, 4000 K) on selector switch [Fig. 2].
7. Replace the lens back on to the DISCLITE by reversing step 2.

INSTALLATION INTO 4" HOUSINGS*

NOTE: WALL MOUNTING IS APPROVED ONLY WITH A 4-INCH OCTAGONAL BOX. RETROFIT CAN/HOUSING INSTALLATIONS ARE NOT APPROVED FOR WALL MOUNTING.

1. Twist lens cover counter-clockwise to remove the DISCLITE.
2. Attach pressure fit contacts to DISCLITE using supplied M4x6 screws [Fig. 3].

3. Detach the 2 halves of the luminaire disconnect, insert black and white wires of the fixture into non-wired half of luminaire disconnect following color code marked on connector [Fig. 4].
4. Attach green wire of DISCLITE to internal wall of housing using supplied self-tapping screw [Fig. 5].
5. Screw the socket adapter to socket in housing [Fig. 6].
6. Join the 2 sections of the luminaire disconnect [Fig. 6].
7. Push DISCLITE through hole in plaster frame until flush with ceiling. Butterfly clips can be adjusted by bending.
8. Select desired color temperature (3000 K, 3500 K, 4000 K) on selector switch [Fig. 2].
9. Replace the lens back on to the DISCLITE by reversing step 1.

* Fits most 4" housings. Compatible with 4" Liteline housings (RF401, RF402, RF402C, RF405).

These instructions do not claim to cover all details or variations in the equipment, procedure, or process described, nor to provide directions for meeting every possible contingency during installation, operation or maintenance. When additional information is desired to satisfy a problem not covered sufficiently for user's purpose, please call the technical support toll free number listed below.

FR

IMPORTANT : LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LES LUMINAIRES. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. S'ASSURER QUE L'ALIMENTATION EST COUPÉE AU PANNEAU ÉLECTRIQUE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION OU D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN. LE LUMINAIRE NÉCESSITE DES CONDUCTEURS D'ALIMENTATION HOMOLOGUÉS POUR UNE TEMPÉRATURE MINIMALE DE 90 °C.

NE PAS PRATIQUER NI MODIFIER D'OUVERTURES DANS UNE ENCEINTE CONTENANT DU CÂBLAGE OU DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES LORS DE L'INSTALLATION DE LA TROUSSE.

LA TROUSSE DE MODERNISATION EST ACCEPTÉE COMME COMPOSANT D'UN LUMINAIRE, SOUS RÉSERVE QUE LA COMPATIBILITÉ DE L'ENSEMBLE SOIT ÉVALUÉE PAR LES AUTORITÉS COMPÉTENTES. LE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ, CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ APPLICABLES ET APPROPRIÉS. LE GUIDE D'INSTALLATION NE REMPLACE PAS LES RÈGLEMENTS LOCAUX OU NATIONAUX RELATIFS AUX INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES.

AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.

- LE CÂBLAGE DU LUMINAIRE, LE BLOC D'ALIMENTATION OU D'AUTRES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES PEUVENT ÊTRE ENDOMMAGÉS LORS DU PERÇAGE NÉCESSAIRE À L'INSTALLATION DE LA QUINCAILLERIE DE LA TROUSSE DE MODERNISATION. INSPECTER LE CÂBLAGE ET LES COMPOSANTS POUR DÉCELER TOUT DOMMAGE.
- L'INSTALLATION DE CETTE TROUSSE DE MODERNISATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UNE PERSONNE QUI CONNAÎT BIEN LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME ÉLECTRIQUE DU LUMINAIRE AINSI QUE LES RISQUES QUI Y SONT ASSOCIÉS. SI VOUS N'ÊTES PAS QUALIFIÉ, NE TENTEZ PAS L'INSTALLATION. COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.
- INSTALLER CETTE TROUSSE UNIQUEMENT DANS UN LUMINAIRE DONT LES CARACTÉRISTIQUES DE CONSTRUCTION ET LES DIMENSIONS CORRESPONDENT À CELLES INDICUÉES DANS LES PHOTOGRAPHIES ET/OU LES DESSINS, ET DONT LA PUISSANCE NOMINALE D'ENTRÉE EST ÉGALE OU SUPÉRIEURE À CELLE DE LA TROUSSE DE MODERNISATION.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER OU D'USER LE CÂBLAGE PAR ABRASION, NE PAS L'EXPOSER AUX BORDS DE TÔLE OU À D'AUTRES OBJETS TRANÇANTS.

Fig. 1

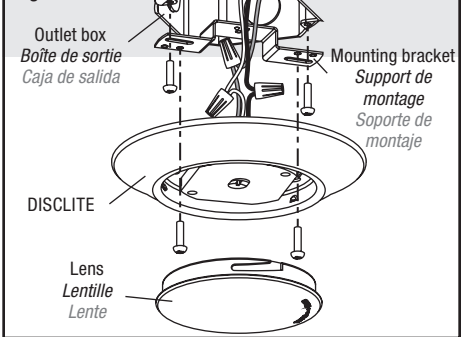


Fig. 2

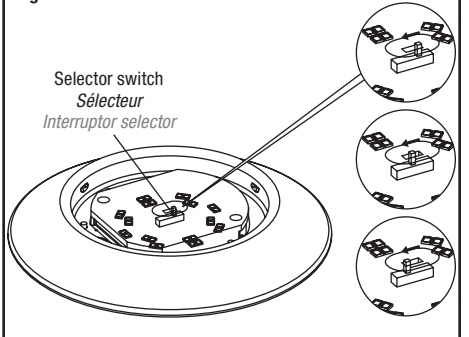


Fig. 3

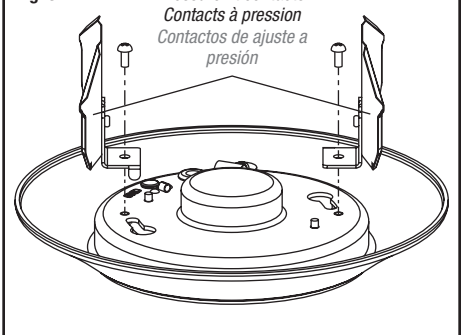
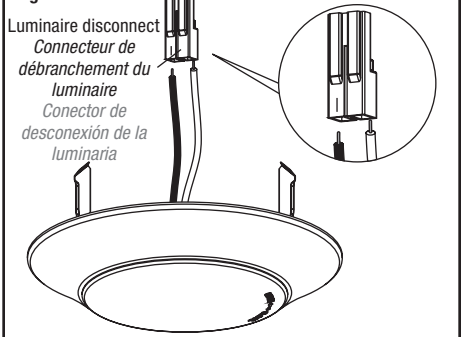


Fig. 4



COMPONENTS INCLUS

- DISCLITE avec lentille.
- Quincaillerie de montage pour installation sur une boîte de sortie (support de montage, capuchon de connexion P3, vis n° 8-32 x 25, vis M4 x 6).
- Quincaillerie de montage pour installation dans un boîtier encastré (contacts à pression, adaptateur pour douille E26 à culot moyen, connecteur de débranchement du luminaire, vis M3 x 6).

INSTALLATION SUR UNE BOÎTE DE SORTIE

1. Acheminer l'alimentation électrique jusqu'à la boîte de sortie conformément aux codes de l'électricité locaux.
2. Tourner la lentille dans le sens antihoraire pour la retirer du DISCLITE.
3. Fixer le support de montage à la boîte de sortie à l'aide des vis n° 8-32 x 25 fournies [Fig. 1].
4. Raccorder les fils d'alimentation aux fils du luminaire et isoler les connexions à l'aide des capuchons de connexion fournis. Raccorder le fil de mise à la terre vert de l'alimentation au fil vert du luminaire (couper la cosse à anneau). Raccorder le fil blanc de l'alimentation au fil blanc du luminaire. Raccorder le fil noir de l'alimentation au fil noir du luminaire. S'assurer qu'aucun brin de fil n'est exposé [Fig. 1].
5. Fixer le luminaire au support de montage en insérant les vis n° 8-32 x 25 fournies dans les ouvertures en trou de serrure du pavillon, puis en les serrant. S'assurer que le DISCLITE affleure le plafond [Fig. 1].
6. Sélectionner la température de couleur désirée (3 000 K, 3 500 K ou 4 000 K) à l'aide du sélecteur [Fig. 2].
7. Remettre la lentille sur le DISCLITE en inversant l'étape 2.

INSTALLATION DANS DES BOÎTIERS DE 4 PO*

REMARQUE : LE MONTAGE MURAL EST APPROUVÉ UNIQUEMENT AVEC UNE BOÎTE OCTOGONALE DE 4 PO. LES INSTALLATIONS DANS UN BOÎTIER ENCASTRÉ EXISTANT OU UN BOÎTIER DE RÉNOVATION NE SONT PAS APPROUVÉES POUR LE MONTAGE MURAL.

1. Tourner la lentille dans le sens antihoraire pour la retirer du DISCLITE.
2. Fixer les contacts à pression au DISCLITE à l'aide des vis M4 x 6 fournies [Fig. 3].
3. Séparer les deux moitiés du connecteur de débranchement du luminaire. Insérer les fils noir et blanc du luminaire dans la moitié non câblée du connecteur, en respectant le code de couleurs indiqué sur celui-ci [Fig. 4].
4. Fixer le fil vert du DISCLITE à la paroi intérieure du boîtier à l'aide de la vis autotaraudeuse fournie [Fig. 5].
5. Visser l'adaptateur de douille dans la douille du boîtier [Fig. 6].
6. Raccorder les deux sections du connecteur de débranchement du luminaire [Fig. 6].
7. Pousser le DISCLITE dans l'ouverture du cadre de plâtrage jusqu'à ce qu'il affleure le plafond. Les attaches papillon peuvent être ajustées en les pliant.
8. Sélectionner la température de couleur désirée (3 000 K, 3 500 K ou 4 000 K) à l'aide du sélecteur [Fig. 2].
9. Remettre la lentille sur le DISCLITE en inversant l'étape 1.

*** Convient à la plupart des boîtiers de 4 po. Compatible avec les boîtiers Liteline de 4 po (RF401, RF402, RF402C, RF405).**

Ces instructions ne prétendent pas couvrir tous les détails ni toutes les variantes de l'équipement, de la procédure ou du processus décrits, ni fournir des directives pour répondre à toutes les situations susceptibles de survenir lors de l'installation, de l'utilisation ou de l'entretien. Pour obtenir des renseignements supplémentaires afin de résoudre un problème qui n'est pas traité de façon suffisamment détaillée pour les besoins de l'utilisateur, veuillez appeler sans frais le service de soutien technique au numéro indiqué ci-dessous.

ES

IMPORTANT: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR LAS LUMINARIAS. CONSERVÉLAS PARA CONSULTAS FUTURAS. ASEGÚRESE DE QUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA ESTÉ DESCONECTADA DESDE EL PANEL ELÉCTRICO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN O REALIZAR CUALQUIER TAREA DE MANTENIMIENTO. LA LUMINARIA REQUIERE CONDUCTORES DE ALIMENTACIÓN CON CAPACIDAD NOMINAL MÍNIMA DE 90 °C.

NO HAGA NI MODIFIQUE ORIFICIOS ABIERTOS EN NINGÚN GABINETE QUE CONTenga CABLEADO O COMPONENTES ELÉCTRICOS DURANTE LA INSTALACIÓN DEL KIT.

EL KIT DE MODERNIZACIÓN ESTÁ ACEPTADO COMO COMPONENTE DE UNA LUMINARIA, CUYA IDONEIDAD COMO CONJUNTO DEBERÁ SER DETERMINADA POR LAS AUTORIDADES COMPETENTES. EL PRODUCTO DEBE SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO, DE CONFORMIDAD CON LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS APLICABLES Y CORRESPONDIENTES. LA GUÍA DE INSTALACIÓN NO SUSTITUYE LOS REGLAMENTOS LOCALES NI NACIONALES PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS.

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA.

- EL CABLEADO DE LA LUMINARIA, LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN U OTROS COMPONENTES ELÉCTRICOS PUEDEN DAÑARSE AL PERFORAR PARA INSTALAR LOS ACCESORIOS DEL KIT DE MODERNIZACIÓN. INSPECCIONE EL CABLEADO Y LOS COMPONENTES PARA DETECTAR CUALQUIER DAÑO.
- LA INSTALACIÓN DE ESTE KIT DE MODERNIZACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA ELÉCTRICO DE LA LUMINARIA, ASÍ COMO CON LOS RIESGOS RELACIONADOS. SI NO ESTÁ CALIFICADO, NO INTENTE REALIZAR LA INSTALACIÓN. COMUNÍQUESE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO.
- INSTALE ESTE KIT ÚNICAMENTE EN UNA LUMINARIA CUYAS CARACTERÍSTICAS DE CONSTRUCCIÓN Y DIMENSIONES COINCIDAN CON LAS QUE SE MUESTRAN EN LAS FOTOGRAFÍAS Y/O LOS DIBUJOS, Y CUYA CAPACIDAD NOMINAL DE ENTRADA SEA IGUAL O SUPERIOR A LA DEL KIT DE MODERNIZACIÓN.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DAÑOS O ABRASIÓN EN EL CABLEADO, NO LO EXPONGA A BORDES DE LÁMINA METÁLICA NI A OTROS OBJETOS AFILADOS.

COMPONENTES INCLUIDOS

- DISCLITE con lente.
- Herrajes de montaje para la instalación en una caja de salida (soporte de montaje, conector de cable P3, tornillos n.º 8-32 x 25, tornillo M4 x 6).
- Herrajes de montaje para la instalación en una carcasa empotrada (contactos de ajuste a presión, adaptador para portalámparas E26 de base mediana, conector de desconexión de la luminaria, tornillos M3 x 6).

INSTALACIÓN EN UNA CAJA DE SALIDA

1. Proporcione alimentación eléctrica a la caja de salida de acuerdo con los códigos eléctricos locales.
2. Gire la lente en sentido antihorario para retirarla del DISCLITE.
3. Fije el soporte de montaje a la caja de salida con los tornillos n.º 8-32 x 25 suministrados [Fig. 1].
4. Conecte los conductores de alimentación a los conductores de la luminaria y aisle las conexiones con los conectores de cable incluidos. Conecte el conductor verde de puesta a tierra de la alimentación al conductor verde de la luminaria (corte el terminal de anillo). Conecte el conductor blanco de la alimentación al conductor blanco de la luminaria. Conecte el conductor negro de la alimentación al conductor negro de la luminaria. Asegúrese de que no queden hilos de cable expuestos [Fig. 1].
5. Fije la luminaria al soporte de montaje insertando y apretando los tornillos n.º 8-32 x 25 suministrados a través de las ranuras tipo bocallave del dosel. Asegúrese de que el DISCLITE quede al ras del techo [Fig. 1].
6. Seleccione la temperatura de color deseada (3000 K, 3500 K o 4000 K) mediante el interruptor selector [Fig. 2].
7. Vuelva a colocar la lente en el DISCLITE invirtiendo el paso 2.

INSTALACIÓN EN CARCASAS DE 4 PULGADAS*

NOTA: EL MONTAJE EN PARED ESTÁ APROBADO ÚNICAMENTE CON UNA CAJA OCTOGONAL DE 4 PULGADAS. LAS INSTALACIONES EN CARCASAS EMPOTRADAS EXISTENTES O DE REMODELACIÓN NO ESTÁN APROBADAS PARA EL MONTAJE EN PARED.

1. Gire la lente en sentido antihorario para retirarla del DISCLITE.

Fig. 5

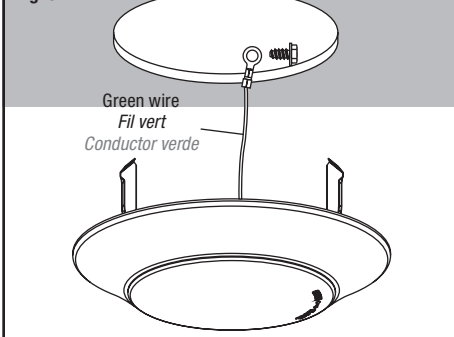
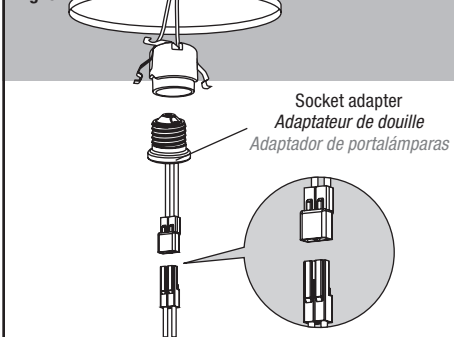


Fig. 6



2. Fije los contactos de ajuste a presión al DISCLITE con los tornillos M4 x 6 suministrados [Fig. 3].
3. Separe las dos mitades del conector de desconexión de la luminaria. Inserte los conductores negro y blanco de la luminaria en la mitad sin cablear del conector, respetando el código de colores indicado en este [Fig. 4].
4. Fije el conductor verde del DISCLITE a la pared interior de la carcasa con el tornillo autorroscante suministrado [Fig. 5].
5. Enrosque el adaptador de portalámparas en el portalámparas de la carcasa [Fig. 6].
6. Una las dos secciones del conector de desconexión de la luminaria [Fig. 6].
7. Empuje el DISCLITE a través de la abertura del marco de yeso hasta que quede al ras del techo. Los clips mariposa pueden ajustarse doblándolos.
8. Seleccione la temperatura de color deseada (3000 K, 3500 K o 4000 K) mediante el interruptor selector [Fig. 2].
9. Vuelva a colocar la lente en el DISCLITE invirtiendo el paso 1.

*** Se adapta a la mayoría de las carcasas de 4 pulgadas. Compatible con las carcasas Liteline de 4 pulgadas (RF401, RF402, RF402C, RF405).**

Estas instrucciones no pretenden abarcar todos los detalles ni todas las variantes del equipo, procedimiento o proceso descrito, ni proporcionar indicaciones para resolver todas las posibles situaciones que puedan surgir durante la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita información adicional para resolver un problema que no se haya tratado de manera suficiente para las necesidades del usuario, llame al número gratuito de asistencia técnica que aparece a continuación.